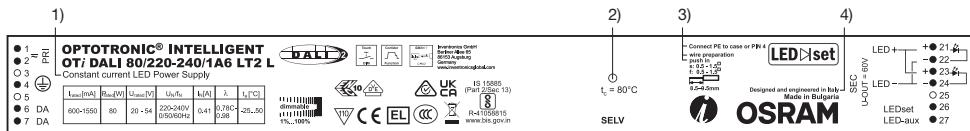


OPTOTRONIC® LED Power Supply



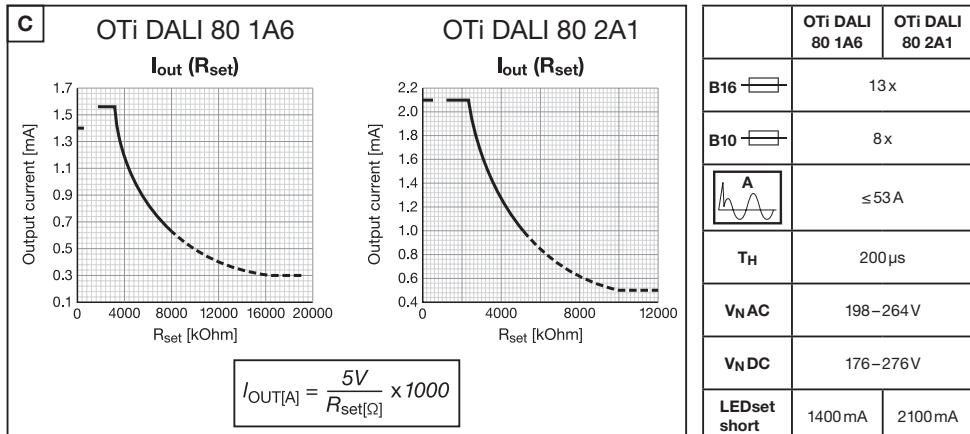
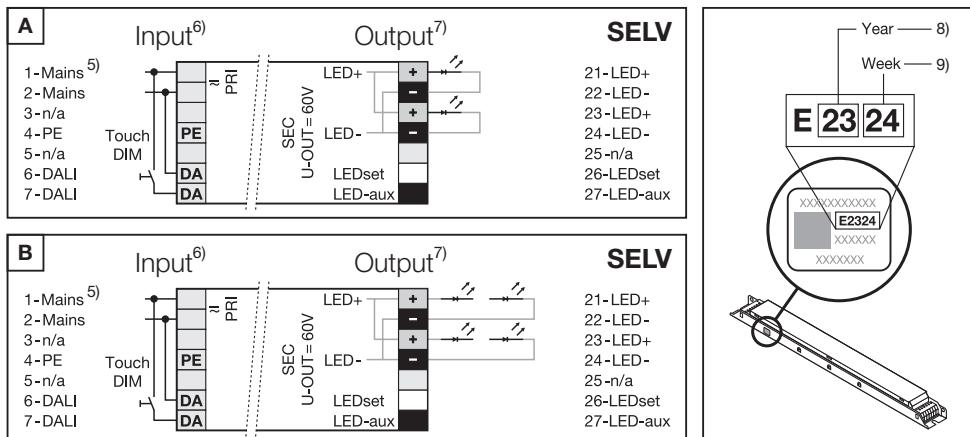
OTi DALI 80/220-240/1A6 LT2 L

picture only for reference, valid print on product¹⁰⁾



OTi DALI 80/220-240/2A1 LT2 L

picture only for reference, valid print on product¹⁰⁾



OSRAM

G) Installing and operating information (SELV driver): Connect only LED load type. LED module will be switched off when output voltage drops below 20V or rises above 60V. Wiring information (see fig. A, B): The light fixture maker is the final responsible for the proper PE connection. Do not connect the outputs or LEDset interfaces of two or more units. Output current adjustment = via LEDset interface (see fig. C, e.g. by a basic insulated resistor) or via programming software using the DALI interface. The DALI interface provides basic insulation against mains. Connect the unit to a DALI programmer (i.e. DALI magic) and run at a PC the software Tuner4TRONIC - then follow the instructions. www.inventronicsglobal.com. Unit is permanently damaged if mains is applied to the terminals 21-27. Lines 21-27 max. 2 m without length excl. modules. Emergency Lighting: This LED power supply complies with EN 60598-2-22 Annex J. Constant current LED Power Supply; 2) t_c point; 3) Connect PE to case or PIN 4; wire preparation; push in; 4) Designed and engineered in Italy; Made in Bulgaria (or China); 5) Mains; 6) Input; 7) Output; 8) Year; 9) Week; 10) picture only for reference, valid print on product

D) Installations- und Betriebshinweise (SELV Treiber): Schließen Sie nur LED-Lasystypen an. Das LED-Modul wird abgeschaltet, wenn die Ausgangsspannung unter 20V sinkt oder über 60V steigt. Verdrahtungshinweise (siehe Abb. A, B): Der Leuchtenhersteller ist letztlich für den ordnungsgemäßen PE-Anschluss verantwortlich. Einstellung Ausgangsstrom = über LEDset-Schnittstelle (siehe Abb. C, z. B. durch einen basisisolierter Widerstand) oder über Programmier-Software mithilfe der DALI-Schnittstelle. Die DALI-Schnittstelle bietet eine Basisisolation gegenüber der Netzversorgung. Schließen Sie das Gerät an einen DALI-Programmierer (d.h. DALI Magic) an, und lassen Sie die Software Tuner4TRONIC auf einem PC laufen - befolgen Sie dann die Anweisungen. www.inventronicsglobal.com. Das Gerät wird dauerhaft beschädigt, wenn an die Klemmen 21 bis 27 Netzversorgung angelegt wird. Max. Gesamtängste der Leitungen 21-27 ohne Module 2m. Notbeleuchtung: Dieses LED-Betriebsgerät entspricht den Norm EN 61347-2-13, Anhang J und ist für Notbeleuchtungssysteme entsprechend EN 60598-2-22 geeignet. Technische Unterstützung: www.inventronicsglobal.com; 1) Konstantstrom-LED-Betriebsgerät; 2) t_c-Punkt; 3) PE mit Gehäuse oder PIN 4 verbinden; Drahtvorbereitung; einstecken; 4) Entworf und konstruiert in Deutschland/Italien; Hergestellt in Bulgarien (oder China); 5) Netzversorgung; 6) Eingang; 7) Ausgang; 8) Jahr; 9) Woche. Foto dient nur als Referenz, gültiger Aufdruck auf dem Produkt

F) Informations pour l'installation et le fonctionnement (Alimentation SELV) : Connecter uniquement un type de charge LED. L'arrêt de la charge se produit si Uout est inférieur à 20V ou supérieur à 60V. Informations de câblage (voir fig. A,B) : Le light fixture maker est le responsable final de la connexion PE appropriée. Ne pas connecter ensemble les sorties ou les bornes LEDset de deux unités ou plus. Réglage du courant de sortie = via interface LEDset (cf. figure C, par ex. au moyen d'une résistance basique isolée) ou via un logiciel de programmation à l'aide de l'interface DALI. L'interface DALI fournit une isolation de base du raccordement secteur. Brancher l'appareil à un programmeur DALI (par exemple DALI magic) et exécuter sur un PC le logiciel Tuner4TRONIC – puis suivre les instructions. www.inventronicsglobal.com. L'unité est en permanence endommagée si le courant est appliqué aux bornes 21-27. Lignes 21-27 longueur totale max. 2 m hors modules. Éclairage d'urgence : Cette alimentation LED est conforme à la norme EN 61347-2-13, annexe J, et convient aux installations d'éclairage d'urgence selon la norme EN 60598-2-22. Support technique : www.inventronicsglobal.com; 1) Alimentation LED courant constant; 2) Point t_c; 3) Connecter PE au boîtier ou à la FICHE 4 ; préparation du câble; pression; 4) Conçu et réalisé en Allemagne/Italie; Fabriqué en Bulgarie (ou Chine); 5) Alimentation électrique ; 6) Entrée; 7) Sortie; 8) Année; 9) Semaine ; 10) image non contractuelle, se référer aux inscriptions sur le produit

C) Informazioni su installazione e funzionamento (Driver SELV): Collegare solo il tipo di carico LED. Lo spegnimento del carico severo se Uout è inferiore a 20 V o superiore a 60 V. Informazioni sul cablaggio (vedi figg. A, B): Il produttore dell'apparecchio per illuminazione è il responsabile finale del collegamento PE corretto. Non collegare insieme le uscite o i terminali LEDset di due o più unità. Configurazioni corrente in uscita = via interfaccia LEDset (vedi fig. C, ad es. da un resistore con isolamento di base) o via software di programmazione usando l'interfaccia DALI. L'interfaccia DALI fornisce un isolamento di base contro la rete elettrica. Collegare l'unità a un programmatore DALI (per es. DALI magic) e lanciare il software per PC Tuner4TRONIC - poi seguire le istruzioni. www.inventronicsglobal.com. L'unità viene danneggiata permanentemente se si applica la tensione di rete ai terminali 21-27. Linee 21-27 max. 2 m di lunghezza totale, moduli esclusi. Illuminazione d'emergenza: Questo alimentatore LED, secondo EN 61347-2-13 allegato J, è adatto ad apparecchi di illuminazione di emergenza: conformemente a EN 60598-2-22. Supporto tecnico: www.inventronicsglobal.com; 1) Alimentazione LED a corrente costante; 2) Punto t_c; 3) Collegare PE all'involucro, oppure al pin 4; cablare; inserire i cavi; 4) Disegnato e progettato in Germania/Italia; Prodotto in Bulgaria (o China); 5) Alimentazione elettrica ; 6) Entrata; 7) Uscita; 8) Anno; 9) Settimana; 10) immagine solo come riferimento, stampa valida sul prodotto

E) Indicaciones de instalación y funcionamiento (Conductor SELV): Conecte solo los tipos de carga LED. La carga se desconecta si la Uout es inferior a 20 V o superior a 60 V. Indicaciones sobre cableado (véase la fig. A,B): El fabricante de la instalación de iluminación es el responsable final de la conexión PE sea correcta. No conecte juntas las salidas de los terminales LEDset de dos o más unidades. Ajuste de corriente de salida = mediante interfaz LEDset (véase la figura C, por ejemplo, como resultado de una resistencia aislada básica) o a través del software de programación mediante la interfaz DALI. La interfaz DALI ofrece un aislamiento básico frente a la red eléctrica. Conectar la unidad a un programador DALI (por ej. DALI magic) y poner en marcha en un PC el software Tuner4TRONIC - después seguir las instrucciones. www.inventronicsglobal.com. La unidad resultaría dañada de forma permanente si se aplicara tensión de suministro a los terminales del 21 al 27. La longitud total máxima de las líneas 21-27 sin módulo es de 2 m. Iluminación de emergencia: Esta fuente de alimentación LED cumple la norma EN 61347-2-13 Annex J y es apta para la iluminación de emergencia conforme a la norma EN 60598-2-22. Soporte técnico: www.inventronicsglobal.com; 1) Fuente de alimentación LED con corriente constante; 2) Punto t_c; 3) Conectar PE a la carcasa o el PIN 4; preparación del cable: introducción; 4) Diseñado y elaborado en Alemania/Italia; Fabricado en Bulgaria (o China); 5) Red; 6) Entrada; 7) Salida; 8) Año; 9) Semana; 10) La imagen solo es de referencia, la impresión válida se encuentra en el producto

P) Informação de instalação e funcionamento (Driver SELV): Ligue apenas a LEDs. O desligar da carga ocorre se o "U_{out}" estiver abaixo de 20V ou acima de 60V. Informação sobre ligação dos cabos (consultar fig. A, B): O fabricante de luminárias é o último responsável pela ligação PE adequada. Não ligue conjuntamente as saídas ou terminais LEDset de dois ou mais transformadores. Ajustar corrente de saída = via interface LEDset (ver figura C, por exemplo, por meio de resistência isolada básica) ou via software de programação utilizando a interface DALI. A interface DALI proporciona um isolamento básico na rede. Conecte a unidade a um programador DALI (ex. DALI magic) e execute o software Tuner4TRONIC num PC - e siga as instruções. www.inventronicsglobal.com. O transformador ficará permanentemente danificado se for aplicada alimentação aos terminais 21-27. Linhas 21-27 máx. 2 m de comprimento total excluindo os módulos. Iluminação de emergência: Esta fonte de alimentação LED cumpre os requisitos do anexo J da norma EN 61347-2-13 e é adequada para a instalação em sistemas de iluminação de emergência conforme EN 60598-2-22. Apoio técnico: www.inventronicsglobal.com; 1) Alimentação elétrica do LED por corrente constante; 2) Ponto t_c; 3) Ligar o PE à caixa ou PIN 4; preparação dos fios; enfiar; 4) Design e engenharia alemãs/italianos; Fabricado na Bulgária (ou na China); 5) Linha de alimentação elétrica; 6) Entrada; 7) Saída; 8) Ano; 9) Semana; 10) Imagem apenas para referência, estampa válida no produto

G) Πληροφορίες εγκατάστασης και χειρισμού (Οδηγός SELV): Συνθέτεται μόνο τύπο φωτιστικού LED. Το φωτιστικό απενεργούνται άστα η τάξη εξόδου (U_{out}) είναι κάτιο από 20V ή άνω των 60V. Πληροφορίες καλωδιώσης (βλ. Ει. Α,Β): Ο κατασκευαστής του φωτιστικού εμπινέται στην καταλύτη σύνθετη συγκομιδή προστασίας. Μην συνθέτετε μεταξύ τους εξόδους ή τους ακροβάτες LEDset δύο ή περισσότερων μονάδων. Ρύθμιση ρεύματος εξόδου = μέσω διεστάθης σετ LED (βλ. Σχ. C, π.τ. μέσω μιας αντίστασης, με μόνιμη βάση) ή μέσω λογισμικού προγραμματισμού με χρήση της διεστάθης DALI. Η διεστάθη DALI παρέχει βασική μόνωση από το ηλεκτρικό ρεύμα. Συνθέτεται στα μονάδες σα μονάδα προγραμματισμού DALI (π.τ. DALI magic) και τρέπεται σε αυτό υπολογιστή το λογισμικό Tuner4TRONIC - και στη συνέχεια ακολουθούστε τις οδηγίες. www.inventronicsglobal.com. Η μονάδα υφίσταται μονάδη θλάψη εάν οι ακροβάτες 21-27 συνθέτονται με τροφοδοτία ρεύματος. Φωτισμοί 21-27 2 μέτρα μεγ. συνολικό μήκος, χωρίς τις μονάδες. Φωτισμοί έκτασης ανάγκης: Η τροφοδοτία αυτού του LED είναι συμφωνη με το EN 61347-2-13 Παρόρμα Ι και καταλαμβάνει για πρώτη φωτισμού έκτασης ανάγκης σύμφωνα με το EN 60598-2-22. Τεχνική υποστήριξη: www.inventronicsglobal.com; 1) Ηλεκτρική τροφοδοτία συνοχεών ρεύματος με LED; 2) Σημείο δοκιμής Κ; 3) Συνθέτεται στα οώνυμα PE στη δημι. ή στο PIN 4, προετοιμασία καλωδίου, ωθήστε; 4) Συνδέστε και τεχνική μελέτη στη Γερμανία/Ιταλία. Κατασκευάζεται στη Βουλγαρία (ή την Κίνα); 5) Διάκοπο; 6) Εισόδος; 7) Εξόδος; 8) Έτος; 9) Ερδομάδα; 10) Η εικόνα είναι ενδεικτική. Η έγκριση εκτύπωση είναι στο προϊόν

H) Installatie- en gebruiksinstructies (SELV-driver): Sluit alleen het type voor LED-vermogen aan. Het vermogen wordt uitgeschreven als Uout minder dan 20V of meer dan 60V is. Informatie over overdrading (zie fig. A, B): De fabrikant van het verlichtingsornament is uiteindelijk verantwoordelijk voor de juiste PE-aansluiting. Sluit niet de uitgangsstroom = via ledset-interface (zie fig. C, bijv. door een standaard geïsoleerde weerstand) of via programmeersoftware met de DALI-interface. De DALI-interface biedt een basisisolatie tegen netaansluiting. Sluit het apparaat aan op een DALI-programmer (d.w.z. DALI magic) en gebruik een PC met de software Tuner4TRONIC - volg de instructies. www.inventronicsglobal.com. De eenheid wordt permanent beschadigd als de netstroom wordt aangesloten op de aansluitpunten 21-27. Leidingen 21-27 max. 2 m totale lengte excl. modules. Noodverlichting: Deze LED-stroomvoorziening is in overeenstemming met EN 61347-2-13 addendum J en is geschikt voor noodverlichtingsarmaturen volgens EN 60598-2-22. Technische ondersteuning: www.inventronicsglobal.com; 1) Constant stroom LED voeding; 2) t_c-punt; 3) PE met behulp van 4 verbinden; draadvoorbereiding; insteken; 4) Ontwerpren in geconstrueerd in Duitsland/Italië; Gemaakt in Bulgarije (of China); 5) Net; 6) Ingang 7) Uitgang; 8) Jaar; 9) Week; 10) afbeelding slechts ter informatie, zie geldig stempel op product

I) Installations- und bruksinformation (SELV-driver): Anslut endast laster av LED-typ. Lasten kopplas bort om Uout är under 20V eller över 60V. Inkopplingsinformation (se fig. A,B): Sist och slutligen ansvarar armaturtillverkaren för en korrekt PE-anslutning. Koppla inte ihop utgångarna till LEDset-kontakterna från två eller fler enheter. Justering av utgående ström = via LEDset-gränsnivån (se figur C, t.ex. som ett resultat av basisolering, motstånd) via programmeringsmjukvara med hjälpe av DALI-gränsnivån. DALI-gränsnivån ger grundläggande isolering mot huvudledningar. Anslut enheten till en DALI-programmer (d.v.s. DALI magic) och kör programmet Tuner4TRONIC på datorn - följ sedan instruktionerna. www.inventronicsglobal.com. Enheten går sönder om näströmmen ansluts till kontakta 21-27. Den maximala längden på ledningarna 21-27 är 2 m utan moduler. Nödbelysning: Denna LED-ström försörjning uppfyller SS-EN 61347-2-13 bilaga J och är lämplig för nödbelysningsarmaturer enligt SS-EN 60598-2-22. Tekniskt stöd: www.inventronicsglobal.com; 1) Konstantström LED-strömföring; 2) t_c-punkt; 3) Anslut PE till höger eller PIN 4; kabelförberedelse; stick in; 4) Formgivning och konstruerad i Tyskland/Italien; Tillverkad i Bulgarien (eller Kina); 5) Nätspänning; 6) Ingång; 7) Utgång; 8) År; 9) Vecka; 10) Bild endast avsedd som referens, giltig tryck på produkten

J) Indicaciones de instalación y funcionamiento (Conductor SELV): Conecte solo los tipos de carga LED. La carga se desconecta si la Uout es inferior a 20 V o superior a 60 V. Indicaciones sobre cableado (véase la fig. A,B): El fabricante de la instalación de iluminación es el responsable final de la conexión PE sea correcta. No conecte juntas las salidas de los terminales LEDset de dos o más unidades. Ajuste de corriente de salida = mediante interfaz LEDset (véase la figura C, por ejemplo, como resultado de una resistencia aislada básica) o a través del software de programación mediante la interfaz DALI. La interfaz DALI ofrece un aislamiento básico frente a la red eléctrica. Conectar la unidad a un programador DALI (por ej. DALI magic) y poner en marcha en un PC el software Tuner4TRONIC - después seguir las instrucciones. www.inventronicsglobal.com. La unidad resultaría dañada de forma permanente si se aplicara tensión de suministro a los terminales del 21 al 27. La longitud total máxima de las líneas 21-27 sin módulo es de 2 m. Iluminación de emergencia: Esta fuente de alimentación LED cumple la norma EN 61347-2-13 Annex J y es apta para la iluminación de emergencia conforme a la norma EN 60598-2-22. Soporte técnico: www.inventronicsglobal.com; 1) Fuente de alimentación LED con corriente constante; 2) Punto t_c; 3) Conectar PE a la carcasa o el PIN 4; preparación del cable: introducción; 4) Diseñado y elaborado en Alemania/Italia; Fabricado en Bulgaria (o China); 5) Red; 6) Entrada; 7) Salida; 8) Año; 9) Semana; 10) La imagen solo es de referencia, la impresión válida se encuentra en el producto

OPTOTRONIC® LED Power Supply

■ Installasjons- og driftsinformasjon (SELV-driver): Koble kun til LED-lastertyper. Lasten blir koblet ut hvis Uøut er mindre enn 20 V eller mer enn 60 W. Kablingsinformasjon (se fig. A,B): Lampeprodusent har det endelige ansvaret for korrekt PE-kobling. Ikke koble sammen utgangene eller LEDsetterminalene til eller flere enetter. Justering av utgangstrom = via LEDset-grensesnittet (se fig. C, f.eks. som et resultat av grunnleggende isolasjonsmønstret) eller via programvare ved bruk av DALI-grensesnittet. DALI-grensesnittet gir grunnleggende isolering mot nettstrøm. Koble enheten til en DALI-programmer (tvs. DALI magic) og kjør programvaren tuner4TRONIC på en PC - deretter følger du anvisningen www.inventronicsglobal.com. Enheten er permanent skadet hvis strømnettet brukes til terminalene 21-27. Ledningene 21-27 maks. 2 m full lengde ekskl. moduler. Nedlys: Denne LED-stromforsyningen overholder EN 61347-2-13 vedlegg 4 og er egnet for nedlysarmaturer iht. EN 60598-2-22, Teknik assistance: www.inventronicsglobal.com. 1) Konstant strøm LED stromforsyning; 2) t2-punkt; 3) Koble PE til boks eller PIN 4; ledningsforberedelse; skyv inn; 4) Designet og produsert i Tyskland (eller Italia); 5) Ledningsnett; 6) Innang; 7) Utgang; 8) Ar; 9) Uke; 10) Bilde kun for referansenumre, gyldig påtrykk på produktet

■ Installasjons- og driftsplassinnger (SELV-driver): Tilslut Kun LED av belastningstypen. Belastningene afgrydes hvis Uøut er under 20 V eller over 60 V. Anvisninger for ledningsføring (se fig. A, B): Lampeprodusenten er det endelig ansvarlige for korrekt PE-tillslutning. forbide ikke udgangene til hinanden eller LEDset-klemmerne til eller flere enheter. Justering av utgangstrom = via LEDset-grensesnittet (se fig. C, bx som resultat av grunnisolert modstand) og via programværtygssoftware ved hjælp af DALI-granseflaten. DALI-granseflaten gir en grundleggende isolering mot lysnettet. Tilslut enheten til en DALI programmer (tvs. DALI magic) og software Tuner4TRONIC på en PC - derefter følges instrukjonene www.inventronicsglobal.com. Enheten skades permanent, hvis netstrømmen tilsluttet klemmene 21-27 Linjeer 21-27 maks. 2 m full lengde eksklusive moduler. Nedlys: Denne LED-stromforsyningen oppfyller bilag 4 til EN 61347-2-13 og er uegnet for nedlysarmaturer iht. EN 60598-2-22, Teknik assistance: www.inventronicsglobal.com. 1) Konstant strøm LED stromforsyning; 2) t2-punkt; 3) Tilslut PE til bokser eller PIN 4; ledningsforberedelse; skyv inn; 4) Designet og produsert i Tyskland (eller Italia); 5) Ledningsnett; 6) Innang; 7) Utgang; 8) Ar; 9) Uke; 10) Bilde Kun for referansenumre, gyldig påtrykk på produktet

■ Informasjon om installasjon av prøvzen (Predafinik SELV): Připojte pouze LED žárovku. Záloháj je odpojenou, pokud je výstupu napájení nižší než 20 V nebo vyšší než 60 V. Informace o zapojení (viz obr. A, B): Vyborec svítidla je zodpovědný za správné připojení ochranného vodiče. Neprůjde výstupu nebo LEDset svítidlo kvůli nebo vše jednotkám. Řešení výstupního proudu = prostřednictvím rozhazí svítidlo (viz obr. C, např. běžný izolovaný rezistor) nebo pomocí programovacího softwaru s využitím rozhraní DALI. Rozhraní DALI nabízí zadní izolaci proti silám. Připojte jednotku k programátoru DALI (DALI magic) a spusťte PC software Tuner4TRONIC; potom postupujte podle pokynu: www.inventronicsglobal.com. Jednotka je tvrdo poškozena, jestliže je na svítku 21-27 připojeno síťové napájení. Vedení 21/27 max. 2 m plná délka bez modulů. Bezpečnostní osvětlení: Toto napájení pro LED je v souladu s přílohou J normy EN 61347-2-13 a je vhodné pro bezpečnostní osvětlení podle EN 60598-2-22. Technická podpora: www.inventronicsglobal.com. 1) Napájení LED konstantním proudem; 2) bod meření teploty t₂; 3) Připojení PE na pláště nebo vývodu 4; příprava vodičů; začala; 4) Projektování a zkonservování v Německé/Itálii; Vyrobeno v Bulharsku (nebo v Číně); 5) Sít; 6) Vstup; 7) Výstup; 8) Rok; 9) Týden; 10) objeket jen jako referenčka, platny potisk je na výrobku

■ Информация по монтажу и использованию (Пускатель БСН (безопасное сварножкое напряжение)): Подключайтесь только к отводам однодорожных устройств. Отключение нагрузки происходит только в том случае, если Извлеките спускается ниже 20 В или поднимается выше 60 В. Информация о подключении (см. рис. А, В): Ответственность за правильное подсоединение РЕ несет производитель светильника. Не соединяйте выходы или клеммы LEDset двух и более устройств. Регулировка выходного тока = через интерфейс LEDset (см. рис. С, например, с помощью обычного изолированного резистора) или помостью программного обеспечения для программирования с использованием интерфейса DALI. Защита от поражения электрическим током обеспечивается основной изоляцией интерфейса DALI. Подключите устройства к программатору DALI (т.е. DALI magic), после чего следуйте указаниям: www.inventronicsglobal.com. Устройство будет необратимо повреждено, если сетевое питание будет подано к клеммам 21-27. Линии 21-27 макс. 2 м общая длина, искл. модули. Аварийное освещение: Данный источник электропитания LED соответствует стандарту EN 61347-2-13, дополнение J, и подходит для установки аварийного освещения по стандарту EN 60598-2-22. Техническая поддержка: www.inventronicsglobal.com. 1) Питание светодиодов постоянным током; 2) датчик контроля теплового режима; 3) Соединение DC скорупами или КОНТ; 4: подготовка провода; вставка накатками; 4) Разработано и спроектировано в Германии/Италии; Сделано в Болгарии (или Китае); 5) Питание; 6) Вход; 7) Выход; 8) Год; 9) Неделя; 10) изображение используется только в качестве примера, действительная печать на продукте

■ Актуарный оправту және көлдану (SELV драйвер) туралы актуарал: Tek LEDкуят түрлі қосыныш. Көт, егер 20В шамасынан темен немесе 60В шамасынан жығары болған кезде сенед. Сымдар жүйесі туралы актуальнар: A. Шамасынан жығары: Жығар бергендің курал ендірушкі дұрыс РЕ байланысын үшін басты жауапкершілік. Кондырылышың өзі немесе одан көп шынынды күнделік LEDset терминаландарының бирегे қосыншылы. Шынындык төркөттөрет = LEDset интерфейсі (Суреттегі қарашы, мысалы, оқшауданған реистор арқылы) немесе DALI интерфейсін пайдаланынтың бәндларламалық жақсартылыштар: арқылы, DALI интерфейсін электр жүйесін негізгі оқшаудау функциясын қамтамасын етеді. Қарылышты DALI бағдарламалашынын жалғаңыз (яғни, DALI magic) және Tuner4TRONIC Сабжадарламалық құрылымының қолданылуда. Егер электр жүйесі 21-27 жаңелептіре, барыңша үздіндірілген 2 мимдүйлірне катастырылғанда, кондырылышың түрде істен шыныңда; Алаттық жағдайда жаңелдің жаңелткандару: Бул жаңелкөздік турақ көзін EN 61347-2-13 стандартының жыныштырылғандары талаптара сәйкес көздең же EN 60598-2-22 стандартына сайкес альяңада жаңелткандару жаңелткандару шартынан жаңелділік. Техникалық көлдуге: www.inventronicsglobal.com. 1) Тұрақты LED ток көзі; 2) Т2 нүктесі; 3) RE байланысының корпустың PIN 4 қосынышында; 4) шынындык; 5) Альтын; 6) Альянса; 7) Кытайда жасалын; 8) Электр жүйесі; 9) Көркүн; 10) Шынындык және шынындык емніде

■ Beépítési és működtetési információk (SELV meghajtó): Csak LED jellegű terhelést csatlakoztasson. A terhelés lekapcsolódik, amennyiben a Kimeneti feszültség (Uönt) 20V alatt, vagy 60V felett van. Vezetékkelzetű információ (ládó, B, rajz): A megfelelő földelésről a lámpatest gyűrűjéről. Nincs párhuzamosítás több egység LED kimenetét, vagy LEDset termínláját. A kimeneti áramerősség a LEDset interfész (ládá a C ábráról, pl. alapszigetelés ellenállásával) vagy szoftveres programozásával, a DALI interfész szabolyozásával. A DALI interfész biztosítja a hálózati csatlakozó elleni alapszigetelést. Csatlakoztatás az egységeket a DALI programozóhoz (azaz DALI magics), futtassa a számítógépen a Tuner4TRONIC alkalmazást, majd kövesse az utasításokat. www.inventronicsglobal.com. A készülék tökéletesen megfelel a hálózati feszültséggel 21-27 terminálra. A 21-27 terminálakon lévő vezeték maximális hossza 2 m. Veszéllyel: Ez a LED-tápegység megfelel az EN 61347-2-13 szabvánnyal J mellettében, és az EN 60598-2-22 szabvány értelmében alkalmas vésvisszalító lámppákkal való használatra. Technikai támogatás: www.inventronicsglobal.com. 1) Áramgenerátor LED tápegység; 2) hővédelmi egység; 3) Csatlakoztatás a PE terminált a készülékhez, vagy a 4. terminálhöz; 4) Németországban/Világoságból tervezve; Készült Bulgáriában (vagy Kínában); 5) Hálózat; 6) Bemenet; 7) Kimenet; 8) Év; 9) Hét; 10) az ábra csak illusztráció, érvényes felirat a terméknek

■ Wskazówki dotyczące instalacji i używania (sterownik SELV): Podłącz wyłącznie diodowe źródła światła. Źródło światła wyłączy się, gdy Uzysk wyniesie mniej niż 20 V lub powyżej 60V. Wskazówki dotyczące okablowania (patrz rys. A, B): Produkt osłwienienia musi zapewnić ostateczne prawidłowe połączenie przedwozem do PE. Nie łączyc ze sobą wąski ten zacisków LEDset dwóch lub więcej urządzeń. Konfiguracja prądu wiązczenia = za pośrednictwem interfejsu zestawu LED (patrz rys. C, np. w wyniku zastosowania rezystora z podstawową izolacją) lub aplikacji do programowania do komputera DALI. Interfejs DALI zapewnia podstawową izolację od sieci elektrycznej. Podłączający moduł do programatora DALI (tj. DALI magics) i uruchomimy na komputerze PC oprogramowanie Tuner4TRONIC , a następnie postępując zgodnie z instrukcjami. www.inventronicsglobal.com. Doprzewodniczenie napięcia do zacisków 21-27 sprawdzie nieodwarciecznie uszkodzenie urządzenia. MakSYMALNA łącznia długotorz: przewodów 21-27 wynosi 2 m bez modułów. Osłwienienie awaryjne: Ten zasilacz LED spełnia wymagania Załącznika J do normy EN 61347-2-13 i jest odpowiadającym do oprawy osłwienienia Osłwienienie awaryjne. Ten zasilacz LED spełnia wymagania Załącznika J do normy EN 61347-2-13 i jest odpowiadającym do oprawy osłwienienia awaryjnego zgromadzonego z normą EN 60598-2-22. Wspieranie techniczne: www.inventronicsglobal.com. 1) Zasilacz pradowy do LED; 2) punkt pomiaru temperatury t₂; 3) Podłącz pierwotny PE do obudowy lub do PIN4; 4) przygotowanie przedwozu; naciśnij; 4) Zaprojektowano i skonstruowano w Niemczech oraz Włoszech; Wyprodukowano w Bułgarii (lub w Chinach); 5) Zasilanie; 6) Wejście; 7) Wyjście; 8) Rok; 9) Tydzień; 10) Obrzy sluzby jedynie jako przykład, obowiązujący nadruk znajduje się na produkcje

■ Instrukce o inštalácii a prevádzke (Ovládač SELV): Pripravte len záťaženie typu LED. Vypnutie záťaženia nastane, ak je hodnota Uzysk nižšia ako 20 V alebo vyššia ako 60 V. Informácie o zapojení (víd obr. A-B): Konečný zdroj napäjania je zodpovedný za správnu pripojenosť ochranného vodiča. Neprípojte výstupu nebo LEDset svietidlo kvôli vše jeho jednotkám. Šefničky výstupného proudu = prostredníctvom rozhazí svietidlo (víd obr. C, napr. běžný izolovaný rezistor) alebo pomocou programovacieho softvéru. DALI rozhranie má zadnú izoláciu od elektrickej siete. Pripojte jednotku k programovaciemu zariadeniu DALI (t.j. DALI magic) a na počítači spustite softvér Tuner4TRONIC – potom postupujte podľa pokynov. www.inventronicsglobal.com. V prípade použitia hlavného vedenia na terminály 21-27 dôjdete k trvalomu poškodeniu zariadenia. Vedenia 21-27 môžu mať maximálnu celkovú dĺžku 2 m bez modulu. Názov osvetlenie: Tento napájacia zdroj LED je v súlade s normou EN 61347-2-13, príloha J je vzhľadom ke vzdialosti osvetlenie zariadenia podľa normy EN 60598-2-22. Technická podpora: www.inventronicsglobal.com. 1) LED napájacia zdroj s konštantným prúdom; 2) bod merania teploty t₂; 3) Podłącz pierwotny PE do obudowy; 4) przygotowanie przedwozu; naciśnij; 4) Zaprojektowano i skonstruowano w Niemczech oraz Włoszech; Wyprodukowano w Bułgarii (lub w Chinach); 5) Zasilanie; 6) Wejście; 7) Wyjście; 8) Rok; 9) Tydzień; 10) obrzy sluzby jedynie jako przykład, obowiązujący nadruk znajduje się na výrobku

■ Информация по монтажу и использованию (Пускатель БСН (безопасное сварножкое напряжение)): Подключайтесь только к отводам однодорожных устройств. Отключение нагрузки происходит только в том случае, если Извлеките спускается ниже 20 В или поднимается выше 60 В. Информация о подключении (см. рис. А, В): Ответственность за правильное подсоединение РЕ несет производитель светильника. Не соединяйте выходы или клеммы LEDset двух и более устройств. Регулировка выходного тока = через интерфейс LEDset (см. рис. С, например, с помощью обычного изолированного резистора) или помостью программного обеспечения для программирования с использованием интерфейса DALI. Защита от поражения электрическим током обеспечивается основной изоляцией интерфейса DALI. Подключите устройства к программатору DALI (т.е. DALI magic), после чего следуйте указаниям: www.inventronicsglobal.com. Устройство будет необратимо повреждено, если сетевое питание будет подано к клеммам 21-27. Линии 21-27 макс. 2 м общая длина, искл. модули. Аварийное освещение: Данный источник электропитания LED соответствует стандарту EN 61347-2-13, дополнение J, и подходит для установки аварийного освещения по стандарту EN 60598-2-22. Техническая поддержка: www.inventronicsglobal.com. 1) Питание светодиодов постоянным током; 2) датчик контроля теплового режима; 3) Соединение DC скорупами или КОНТ; 4: подготовка провода; вставка накатками; 4) Разработано и спроектировано в Германии/Италии; Сделано в Болгарии (или Китае); 5) Питание; 6) Вход; 7) Выход; 8) Год; 9) Неделя; 10) изображение используется только в качестве примера, действительная печать на продукте

■ Актуарный оправту және көлдану (SELV драйвер) туралы актуальнар: Tek LEDкуят түрлі қосыныш. Көт, егер 20В шамасынан темен немесе 60В шамасынан жығары болған кезде сенед. Сымдар жүйесі туралы актуальнар: A. Шамасынан жығары: Жығар бергендің курал ендірушкі дұрыс РЕ байланысын үшін басты жауапкершілік. Кондырылышың өзі немесе одан көп шынынды күнделік LEDset терминаландарының биреге қосыншылы. Шынындык төркөттөрет = LEDset интерфейсі (Суреттегі қарашы, мысалы, оқшауданған реистор арқылы) немесе DALI интерфейсін пайдаланынтың бәндларламалық жақсартылыштар: арқылы, DALI интерфейсін электр жүйесін негізгі оқшаудау функциясын қамтамасын етеді. Қарылышты DALI бағдарламалашынын жалғаңыз (яғни, DALI magic) және Tuner4TRONIC Сабжадарламалық құрылымының қолданылуда. Егер электр жүйесі 21-27 жаңелептіре, барыңша үздіндірілген 2 мимдүйлірне катастырылғанда, кондырылышың түрде істен шыныңда; Алаттық жағдайда жаңелдің жаңелткандару: Бул жаңелкөздік турақ көзін EN 61347-2-13 стандартының жыныштырылғандары талаптара сәйкес көздең же EN 60598-2-22 стандартына сайкес альяңада жаңелткандару жаңелткандару шартынан жаңелділік. Техникалық көлдуге: www.inventronicsglobal.com. 1) Тұрақты LED ток көзі; 2) Т2 нүктесі; 3) RE байланысының корпустың PIN 4 қосынышында; 4) шынындык; 5) Альтын; 6) Альянса; 7) Кытайда жасалын; 8) Электр жүйесі; 9) Көркүн; 10) Шынындык және шынындык емніде

■ Törökországban valósított üzemelés (SELV szűcsök): Sajátos LED jellegű terhelést csatlakoztasson. A terhelés lekapcsolódik, amennyiben a Kimeneti feszültség (Uönt) 20 volt alatt, vagy 60 volt felett van. Vezetékkelzetű információ (ládó, B, rajz): A megfelelő földelésről a lámpatest gyűrűjéről. Nincs párhuzamosítás több egység LED kimenetét, vagy LEDset terminálját. A kimeneti áramerősség a LEDset interfész (ládá a C ábráról, pl. alapszigetelés ellenállásával) vagy szoftveres programozásával, a DALI interfész szabolyozásával. A DALI interfész biztosítja a hálózati csatlakozó elleni alapszigetelést. Csatlakoztatás az egységeket a DALI programozóhoz (azaz DALI magics), futtassa a számítógépen a Tuner4TRONIC alkalmazást, majd kövesse az utasításokat. www.inventronicsglobal.com. A készülék tökéletesen megfelel a hálózati feszültséggel 21-27 terminálra. A 21-27 terminálakon lévő vezeték maximális hossza 2 m. Veszéllyel: Ez a LED-tápegység megfelel az EN 61347-2-13 szabvánnyal J mellettében, és az EN 60598-2-22 szabvány értelmében alkalmas vésvisszalító lámppákkal való használatra. Technikai támogatás: www.inventronicsglobal.com. 1) Áramgenerátor LED tápegység; 2) hővédelmi egység; 3) Csatlakoztatás a PE terminált a hálózathoz; 4) Németországban/Világoságból tervezve; Készült Bulgáriában (vagy Kínában); 5) Hálózat; 6) Bemenet; 7) Kimenet; 8) Év; 9) Hét; 10) részmény elérhetők részletekkel, gyereki példányból leírt előfordulásról; Bülgáriában (vagy Çinben) elérhetők részletekkel, gyereki példányból leírt előfordulásról.

OSRAM

(HR) Informacija o ugradnji i rukovanju (Pogonski sklop SELV): Spojite samo LED vrstu opterećenja. Isključenje opterećenja događa se ako je U_{out} ispod 20 V ili iznad 60 V. Informacije o ožičenju (vidi odjeljak A.B): Proizvođač tvrdi je konacno odgovoran za pravilan PE spis. Nemojte spajati zajedno izlaze ili LEDset priključke dvije ili više jedinica. Prilagođena izlazne struje = putem svjećila LEDset (pogledajte sl. C, npr. pomoći jednostavnog izolovanog otpornika) ili putem softvera za programiranje u sučelju DALI. Sučelje DALI nudi osnovnu izolaciju za električne vodove. Spojite jedinicu na jedan od DALI programera (npr. DALI magic) i na osobnom računalu pokrenite softver Tuner4TRONIC - zatim slijedite uputu: www.inventronicsglobal.com. Jedinica je trajno ožičena tako se mrežni napon primjeni na priključke 21-27. Makulski ukupna dužina vodova 21-27 izuze modula je 2m. Raspjeta u hitnim situacijama: ovo LED napajanje uključeno je s normom EN61347-2-13. Dodatak J te je pogodno za instalacije raspunjete u hitnim situacijama u skladu s normom EN 60598-2-22. Tehnička podrška: www.inventronicsglobal.com. 1) Pogonski uredaj za LED koji konstantno isporučuje el. energiju; 2) točka t₁; 3) Spojite PE na kućištu ili PIN 4; primjera ožičenju; utakuti; 4) Dizajnirano i konstruirano u Njemačkoj/Italiji; Proizvedeno u Bugarskoj (ili Kini); 5) Mreža; 6) Ulaz; 7) Izlaz; 8) Gondola; 9) Tijedan; 10) slika služi samo kao referenci, važeći ispis na proizvodu

(HD) Instrukciju o montaji i spajani operare (Alimentare SELV): Connecati numeri sarni tip LED. Deconectare sarea arc loc dacă U_{out} (tensiunea de ieșire) este mai mică de 20V sau mai mare de 60V. Indicati de cablare (vezi fig. A.B). Producătorul corporul de iluminat este responsabil final pentru conexiunea PE corespunzătoare. Nu conectați împreună ieșirile sau bornele LEDset a două sau mai multe unități. Reglarea curentului de ieșire = prin interfața LEDset (consultati fig. C, de ex. printr-o rezistență de bază izolată) sau prin software de programare folosint interfata DALI. Interfața DALI asigură o izolare de bază în raport cu rețea electrică. Consultați unitatea la programatorul DALI (i.e. DALI magic), rulati aplicatia Tuner4TRONIC pe PC, apoi urmati instructiunile: www.inventronicsglobal.com. Unitatea va suferi daune permanente dacă bornele 21-27 sunt alimentate cu tensiuni de rețea. Lungimea maximă a conductorelor 21-27 este de 2 m, fără module. Iluminare de urgență: Această sură de alimentare pentru LED este conformă cu EN 61347-2-13 Anexa J și este potrivită pentru sisteme de iluminare de urgență, conform cu EN 60598-2-22. Asistență tehnică: www.inventronicsglobal.com. 1) Sursa de alimentare pe LED cu curent continuu; 2) punct de control al tensiunii; 3) Connecati PE la carcasa sau la PIN4; 4) pregatiti cablurile; apasati; 4) Proiectat si dezvoltat in Germania/ China; Fabricat in Bulgaria (sau China); 5) Rețea; 6) Intrare; 7) leies; 8) An; 9) Septamana; 10) Imaginea este doar orientativă, ceea ceore să afle pe produs

(BG) Информация за монтаж и работата (Глукосъв устройство с безопасно свръзънско напрежение): Съзвържайте само светодиодни товари. Товара се изключва при Uout под 20V или над 60V. Инструкция за окабеляване (виж фиг. A.B): Производителят на осветителното тяло е крайният отговорен за правилното завързане. Не съзвържате заедно изходите или LEDset клемите на две или повече устройства. Регулиране на изходния ток = чрез интерфејс LEDset (вижте фиг. C, напр. чрез базов изолиран резистор) или чрез програмиращ софтуер с помощта на интерфејса DALI. Интерфејсът DALI предоставя базова изолация от електроизхранването. Съзвържете устройството с програматор за DALI (т.е. DALI magic) и на компютър пуснете софтуера Tuner4TRONIC - след това следвайте инструкциите: www.inventronicsglobal.com. Устройство е напълно повредено ако захранването напрежение се подаде към клеми 21-27. Макул 2 m без модула целистна дължина на линии 21-27. Аварийно осветление: Този трансформатор за LED е в съответствие с EN 61347-2-13, Приложение J, и е подходящ за аварийни осветителни тела съгласно EN 60598-2-22. Техническа поддръжка: www.inventronicsglobal.com. 1) Светодиодно захранване с постоен ток; 2) t_c точка; 3) Съзвържете RE към корпуса или PIN 4; заинстанции на проводника; вкл/вкл; 4) Проектиран и конструиран в Германия/Италия; Произведен в България (или Китай); 5) Мрежово захранване; 6) Вход; 7) Изход; 8) Година; 9) Седмица; 10) изображението е само за информация, точно изображенето върху продукта

(ES) Teave paigaldamise ja kasutamise kohta (SELV driver): Ühendage ainult LED võimsustüübiga. Toide lätlitakste välja, kui Uout langeb alla 20 V või kerib üle 60 V. Juhtmeid paigaldamine (vaata joonist A, B): Valgusti paigaldaja on lõplik vastutaja õige PE ühenduse loomise eest. Ärge ühendage kokku kahe või enama moduuli väljundide või LEDset klemme. Väljundivoolu seadistamine = LEDset'i liides kaudu (vt joonist C, nt baasilisitsiooniga takist) abil või programmeerimiskärvaga kaudu DALI liidesse abil. DALI ehk digitaalselt addresserivat valgusti jutimisliides tagab peamise võrguvoolu isolatsiooni. Ühendage ükslus DALI programmeerija (näti DALI magic) ning kävitage arvuti tarkvara Tuner4TRONIC - seetõenä järgne jahtiseid. www.inventronicsglobal.com. Seade purneb jäädavalt, kui totejuhtmed ühendatakse klemmidesse 21-27. Juhtmete 21-27 kopiglikkus max 2 m, ilma muudatust. Avariavilgustid: See LED-üksus vastab standardil EN61347-2-13 liisule 4 ja sobib avariavilgustitele, mis vastavad standardile EN60598-2-22. Tehniline tugi: www.inventronicsglobal.com. 1) LED püsivõlvikulikas; 2; t_c-punkt; 3) Ühendage PE korpusga või 4. kontaktila; juhe ettevalmistus; vajutage siisse; 4) Disainitud Saksa/Itaalias; Valmistatud Bulgaria (või Hiinas); 5) Toitekaabel; 6) Sisenemine; 7) Väljumine; 8) Aasta; 9) Nädal; 10) pilt on ainult viiteks, kehtib tempel tootel

(GR) Ειδογράφεας: Inventronics Netherlands B.V., Polluxstraat 21, 5047RA Tilburg

(H) Forgalmazó: Inventronics Netherlands B.V., Polluxstraat 21, 5047RA Tilburg

(PL) Inventronics Poland Sp. z o.o., Al. Jerozolimskie 94, 00-807 Warsaw, Poland

(TR) Inventronics Turkey Teknoloji Ticaret Limited Şirketi, Buyukdere Cad. Bahar Sok. River Plaza No: 13/5 Sisli 34394 İstanbul, Turkey

(HR) Uvoznički: Inventronics Netherlands B.V., Polluxstraat 21, 5047RA Tilburg

(RO) Inventronics Netherlands B.V., Polluxstraat 21, 5047RA Tilburg

(BG) Инвентроникс Нидерландия Б.В., Полукъстраат 21, 5047 РА Тилбург

(LT) Instaliavimo ir naudojimo informacija (SELV tvarkykle): Pavojinkite tik LED apkrovos tipą. Automatinis atsijungimas vyksta jei įtampa žemėja 20V arba aukščiau 60V. Laidų išvedžiojimas/pajungimas (žr. A, B pav.): Siwestu gamintojas yra pilnai atsakingas už saugą įženimimo pajungimą. Neįjungi kuriant dviem įrenginių išėjimų ir LEDset gnybtą. Išvesties srovės reguliuojamas = naudojant „LEDset“ sąsają (pvz. C pav. C, pzc, bazinu izoliuotu rezistoriu) arba programuojant per DALI sąsają. DALI sąsaja užtinkrina bazinę izoliaciją nuo matinimo tinklo. Prijunkite įrenginių priė DALI programatoriaus (t.y. DALI magic) ir paleiskite kompiuterinę programinę įrangą Tuner4TRONIC - tada vadovaukites instrukcijoms: www.inventronicsglobal.com. Įrenginys greičiausiai bus sudingas, jei matinimo srovė pajungama prie gyvenybių 21-27. Makulmas laidų ligis neturi viršy 2m. Avarinis apšvietimas: Sis LED matinimo slaitinis atitinka EN 61347-2-13 priedą J ar linka avarinio apšvietimo sistemoms pagal EN 60598-2-22. Techninė pagalba: www.inventronicsglobal.com. 1) Nuolatinės srovės LED matinimo tiekimas; 2) t_c taskas; 3) Prijunkite PE prie dežūrės arba kontakto; laidų paruošimas; įstumimas; 4) Dizainas ir projektavimas atliktojai / Italijoje / Paganima Bulgarijoje (arba Kinijoje); 5) Tinklo įtampos; 6) Iavadas; 7) Išvadas; 8) Metal; 9) Savaitė; 10) paveikslėlis pateiktas tik informacijos tikslais, galiojančių nuoroda yra atsvarsudinta ant gaminių

(LV) Uztādīšanas un lietošanas instrukcijas (SELV drāiveris): Pievienojiet tiksls slodzes tipo LED. Izslegšanas slodzes dēļ noteik gadījumā, ja Uout ir zemājs vai 20V vai augstāks par 60V. Elektroinstalācijas instrukcijas (skatiet att. A,B): Gaismekļa rāzotājs ir galīgi atbilstogs par pareizu PE saviežu. Nesavienojiet dvil valariku īerči izējas val LEDset spalves. Izvades strāvas iestāšanās ar LEDset saskari. DALI saskarne nodrošina pamatlīdzīgumu pret elektroķīdu. Piesleidz iekārtu DALI programētājam (piemēram, DALI magic) un palaiđiet Tuner4TRONIC dataprogrammu – pēc tam sekojiet norādēm, www.inventronicsglobal.com. Pieļemjot tiks spiegumi 21-27 spalvie, īerči tiks neatgriezīmi bojāta. Maksimālais kopējais garums 21-27 ir linijās 1 un 2, neskaist modulams. Avarījs apgaismojums: LED elektrospārdei ir saskāra ar EN 61347-2-13, J pieiliku un plēmētās gaismekļu ārkārtas apgaismojumam saskāra ar EN 60598-2-22. Tehnikais atlības: www.inventronicsglobal.com. 1) Konstantas strāvas LED jaudas padavēs 2; t_c punkts; 3) pievienot jet PE pie ietvara val PIN 4; vada sagatavošanai; ispieliet uz iekšū; 4) izstrādāt un rāzots Vācijā/Itālijā; Izgatavots Bulgārija (vai Kinā); 5) elektroķīdi; 6) ievade; 7) izvade; 8) gads; 9) nedēļa; 10) Atlības paredzēti tiklā informatīvos nolūkos, spēkā esošas norādes uz produkta

(SR) Informacija za instalaciju i rad (SELV dravjer): Priključujete samo LED tip potrošača. Do isključenja potrošača dolazi ako je napoj Uout manji od 20 V ili veći od 60 V. Informacije o ožičenju (pogledajte sl. A,B): Proizvođač svjetiljke je potpuno odgovoran za pravilnu PE vezu. Nemojte povezivati zajedno izlaze ili LEDset terminalne dve ili više jedinica. Podešavanje izlazne struje = putem LEDset interfejsa (pogledajte sliku C, npr. putem ponovnog izolovanog otpornika) ili putem softvera za programiranje kojesteći interfejs DALI. Interfejs DALI su izolovani od mrežnog priključka. Spojite jedinicu sa DALI programatorom (tj. DALI magic) i pokrenite softver tuner4TRONIC na računaru – zatim pratite uputstvo: www.inventronicsglobal.com. Jedinica je trajno ožičena tako se mrežni napon primeni na terminalne 21-27. Makulski ukupna dužina vodova 21-27 izuze modula je 2 m, neskait modulom. Avarījs apgaismojums: LED elektrospārde i saskāra ar EN 61347-2-13, J pieiliku un plēmētās gaismekļu ārkārtas apgaismojumam saskāra ar EN 60598-2-22. Tehnikais atlības: www.inventronicsglobal.com. 1) LED izvor napajanja prekiderom strujom; 2) membra tačka t_c; 3) Spojite PE sa kućištu ili PIN 4; primjerice žice; ugurati; 4) Dizajnirano i napravljeno u Nemačkoj/ Italiji; Proizvedeno u Bugarskoj (ili Kinji); 5) Mrežni napon; 6) Ulaz; 7) Izlaz; 8) Godina; 9) Nedelja; 10) Atlības paredzēti taklīki informatīvos nolūkos, spēkā esošas norādes uz produzivodu

(UA) Інформація по встановленню та використанню (Пускати БННН (безпечно надійніза напруга)): Під'єднуйте лише світлодіодне навантаження. Вимкнення навантаження трапляється якщо напруга менше 20В або вище 60В. Інформація щодо електричного проводів (див. Рис. А, В): Виробник світлодіодів є відповідальним за надійність з'єднання з землею (PE). Не з'єднуйте разом виходи або LEDset терміналами двох або більшої пристрій. Напаштування вихідного струму з через інтерфеїс світлодіодного набору (див. С. мал. С, як освітлення) або через P3 програмування через інтерфеїс DALI. Інтерфеїс DALI дає змогу напаштувати основні параметри захисту від перепадів напруги в мережі. Підключіть пристрій до програматора DALI (тобто DALI magic) та запустіть на ПК програму Tuner4TRONIC , після чого дотримуйтесь вказаючок www.inventronicsglobal.com. Пристрій буде пошикоджено якщо вхідна напруга буде прикладена до вхідів 21-27. Максимально дозволена довжина кабеля, що під'єднується до вхідів 21-27, складає 2м, включаючи довжину модуля. Аварійне освітлення. Цей світлодіодний блок живлення відповідає вимогам Додатка J EN 61347-2-13 і може використовуватися в пристроях аварійного освітлення відповідно до стандарту EN 60598-2-22. Технічна підтримка: www.inventronicsglobal.com. 1) Світлодіодний блок живлення стабілізованого струму; 2) терморегулятор; 3) Під'єднання заземлення до корпусу або до PIN 4; під'єднуйте дроти; затиніть их; 4) Розроблений та спроектований в Німеччині/ Італії; Зроблено в Болгарії (або Китаї); 5) Мрежевий напон; 6) Вхід; 7) Вихід; 8) Рік; 9) Тиждень; 10) зображення використовується лише як приклад, дійсний друк на продукти

(UA) Інформація по встановленню та використанню (Пускати БННН (безпечно надійніза напруга)): Під'єднуйте лише світлодіодне навантаження. Вимкнення навантаження трапляється якщо напруга менше 20В або вище 60В. Інформація щодо електричного проводів (див. Рис. А, В): Виробник світлодіодів є відповідальним за надійність з'єднання з землею (PE). Не з'єднуйте разом виходи або LEDset терміналами двох або більшої пристрій. Напаштування вихідного струму з через інтерфеїс світлодіодного набору (див. С. мал. С, як освітлення) або через P3 програмування через інтерфеїс DALI. Інтерфеїс DALI дає змогу напаштувати основні параметри захисту від перепадів напруги в мережі. Підключіть пристрій до програматора DALI (тобто DALI magic) та запустіть на ПК програму Tuner4TRONIC , після чого дотримуйтесь вказаючок www.inventronicsglobal.com. Пристрій буде пошикоджено якщо вхідна напруга буде прикладена до вхідів 21-27. Максимально дозволена довжина кабеля, що під'єднується до вхідів 21-27, складає 2м, включаючи довжину модуля. Аварійне освітлення. Цей світлодіодний блок живлення відповідає вимогам Додатка J EN 61347-2-13 і може використовуватися в пристроях аварійного освітлення відповідно до стандарту EN 60598-2-22. Технічна підтримка: www.inventronicsglobal.com. 1) Світлодіодний блок живлення стабілізованого струму; 2) терморегулятор; 3) Під'єднання заземлення до корпусу або до PIN 4; під'єднуйте дроти; затиніть их; 4) Розроблений та спроектований в Німеччині/ Італії; Зроблено в Болгарії (або Китаї); 5) Мрежевий напон; 6) Вхід; 7) Вихід; 8) Рік; 9) Тиждень; 10) зображення використовується лише як приклад, дійсний друк на продукти



C10449057
G15123534
19.06.23

22
PAP

Inventronics GmbH
Berliner Allee 65
86153 Augsburg
Germany
www.inventronicsglobal.com